Mon 21st Jan 1901.

大清光緒廿六年

第五千七百廿九號

叻報

（本館開設在舊巴剎口門牌第七號）

庚子十二月初二日

大英一千九百零一年正月廿一號拜一

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日微照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍具件道育英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝技精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫豔延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價值相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有護爲或文以及支離費解者概不登錄詞後　諸君來札爵新白諭要須寫真爵里而登致啓但采稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

佈白曾日截字賽山炎月至七日會年古

以後每一議日出登單字二踏貴後行校算

輔政使司定期在大會堂集議欵接大英皇孫告白

啟者茲奉　督憲之命定於西本月廿二號禮拜二下午四點三刻鐘時齊集坡中各籍士商在大會堂內共議欵接英　皇長孫及其元妃一切禮儀屆期督憲瑞公亦命駕到堂以主其席務望如期玉臨俾聆雅教特此預告　大英一千九百零一年正月十九號　光緒廿六年十一月廿九日　署實得力輔政使司華打怡巷頓奉命謹啓

紅烟發售

○啓者本號親自揀擇鶴山芸蔘正地道蕊頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟色潤澤氣味香甜每包捌兩每箱一百四十包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能除濕辟疫寔爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉味高誠非謬也　諸尊光顧請早移玉惠臨是幸　光緒二十六年十一月初三日　星嘉坡牛車水公興號謹啓

辛丑年華英月份牌發售

○啟者本館現用石板精印辛丑年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏烜染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻　諸君選購尚懇速臨倘有欲爲蒐買者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告　本館謹啟

延工告白

○啟者本館刻欲增僱釘裝薄册工匠一名其人必須精於此道方能稱職有欲充此役者可到本館寫字樓面商一切便得此佈　本館謹啟

本館告白

○啟者現在時事紛紜一紙報章莫不人思先睹敝報編來叠蒙諸公賜書獎勸因之源源購閱感佩方深特是近來工作畧有紛更則所派報章不無遺漏茲故特爲佈告倘有此等情弊務望　諸君馳函指示俾得戒飭該伴立行補送以重報務以答隆情是所切禱此佈　本館謹啟

佈聞

增僱手民　○啟者本館刻欲增僱排華字手民數人有能充當此役者即到本館面訂便得特此　本館謹啟

開鐵路以興百務論

道南文社課擬作　陝古著

聞歐美之富強水藝輪船陸陳鐵路蓋輪船濟飛海之窮鐵路濟途行之困水陸旣通梯航盡利富強之効自能永保而無虞叔耘星使日記中紀比公使之言曰今天下一輪船鐵路之天下也善哉言乎推而言之則船路兩端雖同爲斯世必需之物然以中西比較則吾華鐵路宜開之故比諸輪船之製尚有輕重緩急之不同蓋彼歐美諸邦立國於汪洋巨浸之中相隔或以千里計或以萬里計窮其政策均尚以商富國使苟無輪船以濟之則雖有貨去也亦必不能越國過都達諸通商各口以圖重利惟我中國撫有面積四百二十二萬平方里之地四億零二百六十八萬靈秀之民而又有二十六萬種物產之盛苟得火車鐵路遍佈國中即使不假外求閉關自守承平則有無互易變亂則緩急相通又何患國之不強民之不富今之所以日就貧弱者實因百務之未興百務之未興又爲鐵路未能廣開之故耳審是則輪船也鐵路也輕重既異緩急自殊吾試先求鐵路開創之源次數鐵路收効之廣則鐵路仍仿輪船之制而來也嘗攷西歷一千八百有七年美國紐約省人名弗勒吞拉貝特因弗見烹茶鑵中水氣沸騰竟能激動鑵蓋上升高至三四分頓藉湯汽之氣甚雄可代人工湯激機器由此潛心致究遂製輪船始試水於赫德森大河之中繼遍行於美屬五大湖之上終越大西洋而至英自弗製船後十四五年英人推廣其製而成火車是時鐵路之制尤未興也再越六七年美人又因火車於鴨利蘭邦之巴特摩城而創鐵路四十里三年而大功乃竣至我朝道光二十五年英人之鐵路亦成愈推愈廣泊乎千拿打太平洋之鐵路築就而歐美之道通焉今之火車日夜能行鐵路四千四百里其捷又過於輪船此鐵路開創之原也當時歐美之君知其有裨於民與國特開鐵路衙門畧如中國六部設有極品大員專司其事復於民間遍設大小鐵路學堂以作育才之地聞德國通鐵路學術者至數萬人方數全國鐵路十餘萬里之用蓋其術求利弊察驗物料圖繪器具推算工程鑒察開駛稽查修理隨在與本利相關亦隨在與車國相關故也有人核計歐洲鐵路當一千八百七十

五年時計長不過八萬三千六百八十英里至一千八百九十年竟增至一十六七千四百三十九英里其間俄增一萬五千一百四十二德增一萬四千六百六十六法增一萬二千九百九十英增五千零八十九英里似此蒸蒸日上其路愈廣其利愈深時至於今竟成歐美諸邦不可或無之一物是則鐵路者始於美而盛於歐跡其明効大驗均已彰彰可考此鐵路收効之廣也若我中國則南北諸鐵路頗有振興其如作輟靡常亦屬難收厥效豈竟未嘗借鑑歐美耶抑謂情異勢殊行之歐美而有利行之中國則無益耶恐亦未明鐵路之興衰動與百務之興衰相倚伏故未能一力推求實心振作耳請就吾華開路之益詳言之以備國家務覓之採世之喜談時局者亦曰苟有鐵路無事則通商惠工有事則調兵運餉以爲開路之益盡於二者而已蒙則以爲猶未也　未完

非南電耗　○本坡實得力太晤士西報接廿九日英京來電云現在非南敵軍已於加勞尼拿境內聚集三千人而英將高美所領輕騎則在萬頓踏雪境內將敵軍殺退敵衆死亡甚夥來電又謂英國快船施美厘擬撥其海軍登陸以止敵軍前退不意駛至南米海灣竟擱於淺來電又謂急高羅尼全境現在俱由英帥以軍律施行祇有八處地方英兵之力頗強故尚未有舉行軍律而英帥復嚴禁居民人等不得收藏軍械否卽置之於罪云云

英皇抱恙電音　○本坡實得力太晤士西報接廿九日英京來電云現在倫敦紛紛傳說英皇玉體違和經已傳有御醫二人趨赴烏士文宮診視嗣又接續電謂英國政府已出朝報言皇體違和之事查皇所以抱恙之故則緣西去年間憂勞過甚以致精神衰耗然據御醫謂皇駕宜於宮中靜養不宜出外游行以及親理萬幾云云

香港電音　○本坡實得力太晤士西報接廿九日香港來電云由港以達北方之電綫現經損壞故日來不能通傳信息云云港電又言前報英國鐵艦咨夫勞之海軍譁噪一事茲悉該艦管駕已執獲軍士四名送案請辦迨經訊定果皆有罪中有一人係犯與干証人等私相告語者此人業經開釋其餘三人則係將船中某兵官之儲鑰棄之於海是則不能免罪因判爲首者一名監禁一年餘二名各禁半年至諸炮鏡棄於海中一事今猶未悉是誰所爲故不能將其執訊也

金亂宜防　○頃接暹羅來信云住居暹地之人皆接暹邊末淡忘消息言金邊國家若不善爲辦理其轄下毛疵加剌傍涉務之事必致滋生變亂因查其所以生亂之故則緣居民人等不能堪其苛征暴歛及法官所行虐政故而思亂云云

防疫新例宜知　○本坡工部局員於去月廿七日會同集議新設一律是緣坡中近日經已見有核症故特議設此律以便杜其傳染也其律稿經已錄登憲報但按此律之第十條及第十二條內有云凡坡中人等有患是症而亡者其屍當由潔淨局醫生派人遷往專設之處或焚或葬若無該局醫生之令則無論何人均不准近此屍因據醫生云此症所斃之人身中有毒一種最爲利害故禁人近之以防傳染此其用意固屬甚善惟是此等律條於我華人風俗實有關礙之處因華人最重廟充骸骨有患此症而斃者遷其屍至專設之所或焚或葬在事主固無敢言惟律中并未提及日後可以檢骨遷葬等情則葬於此者叢葬纍纍并無碑誌設不准其將來遷葬則世遠年湮必致失其墓所爲子孫者憾何能已然據西醫之說則謂此等病蠍最能久活雖於屍身入棺之際多加灰料藥水復經以土掩埋然此病蠍在於棺中亦能活至一二年之久云云然則爲華人計宜向工部局員陳請將來准其遷葬方可以免無窮遺憾至於遷葬遲遠則視病蠍之生死以定其期如謂此蠍能活一年則一年之後方准其遷能活二年則二年之後方准其遷葬至是即不患其復能傳染於人諒諸局員斷無不允之理若經允准即求將此遷葬之條增入律內俾得遵行若不乘此際向局員懇求則將來此律既行恐欲增之亦無可及矣有識者幸勿忽諸

招充工役　○刻由本坡國家出示招人承充西醫院中工役其示登報覽之便恐

鄂督理財　○聞兩湖總督張香帥以中國財政必當自行管理否則並失自主之權矣

回鑾遲滯緣由　○昨報行在紀聞一則言兩宮定於明春回鑾云云茲悉某商家亦接得西安來電所言較詳亟錄如下電云和約定必俟直省西兵撤退始決計回鑾惟非開河後西兵不能撤且西北嚴寒乘輿不能耐苦故回鑾期准在春暖後云云

擬開人捐風聞　○滬報云昨聞官場傳述某督以和議將成而賠款等項無從籌措擬開人捐其目則分爲九等上上等捐洋四元以次遞降

日員被戕紀詳　○日本報載天津來電云月之初三日天津有馬洋行辦事人飯塚松太郎退職海軍少佐湯田有德及少年某帶同華人十七名自津乘坐馬車擬前往下墩譯音地方斫伐木柴以供軍士之用途次適見有德兵追殺拳匪但日人並不留意仍自貿然前進已而見有匪徒數十人各自持鎗蜂聚一處伊等始欲退避而匪徒條向伊等一齊開鎗湯田少佐與少年某并華人五名俱被殺害有一人則不知下落飯塚松太郎以得鄉民援救始獲歸津日本人死屍二具亦由鄉民送來日軍統領聞信立卽派兵前往日本領事館亦派候補領事官矢田君與警部原田君往勘屍體矣隨後又得一電云日人被害之地名朝崇橋距下墩約三日本里距津約九日本里其時天已將暮少年某者名山野平吉似曾與湯田少佐併力禦敵湯田負刃傷十數處山野亦負重傷數處其地有大樹林英法各國人俱在該地斫柴供用云

慘害宜伸　○京師各城現在嚴拿義和拳匪京南米育人孫某家道頗裕以耕種爲業今夏五月間鄉民李雅亭在鄉設壇集黨練習

爭衙曾向孫某借貸不遂隨即邀集匪黨覓孫尋釁揑稱孫係天主教民遂將房屋焚燒並將孫母及妻子等十二口均行殺斃孫因圖家遭此慘害故已控於英公使署業蒙准理派兵往拿未知能否弋獲也

匪餘復燃 ○頃接大沽來電云匪黨因迫於聯軍之威力四處潰散近乘嚴冬之際聯軍聲勢隔絕故復圖嘯聚漸至四方蜂起掠奪財物

會議後聞 ○前月使臣會議時英國公使曾言以前所行通商條約必於此時更正云云此已紀諸前報者也茲聞英使之意其於商約上所欲更改各項大旨如下 一貿易及沿海之船舶往來應准自由 二內河船舶之往來應准自由且尤以揚子江爲最 三准由海外販鹽入口 四華人在外國公司附股者應別訂章程以示獎勵 五生產物之進口入口應較前更加推廣 六就現行條約講究其所必改正之處 七保護商牌 八保護商埠 以上各端尙未經各國回意大約俟和約大綱既定後須另行開會聚議也○西安來電云中國政府近已諭令議和大臣慶邸李相以目下各國所定草約業已互相簽字 兩宮亟欲啟變回京但必請各國軍隊退出直隸省而後可且和局必須時日方能了結況朝廷尙有多事必於和議未定之先與各國從長妥商故必令該軍隊先期撤退也○聞草約中所載中國若不允從各國決不議及撤兵此一節乃出於英政府之意○探聞各國所索十二款經中朝允准簽押後所有其中細目尙須由中國全權大臣與各國使臣訂期會商逐款妥議現據北京來電謂李傅相感冒風寒故其會議日期尙未能定也○津電云華德司令帥雖已向聯軍營務處言明不再用兵然並未備文關照各軍統領近日各軍仍以攻討拳匪爲名羣赴四鄉搜捕是以慶王傳相函向華帥一切實商懇云

記日軍平糶事 ○京友函云當聯軍入京時日軍奪得米倉三處一在朝陽門外存米七萬石一在朝陽門內存米四十五萬石一在東華門內存米二萬石通算總在五十五萬石以上西去年九月中旬日本警務長官柴君與監督部長旅田君互商擬開倉平糶以救濟都中貧民於是出示曉諭略言日本軍現爲保全民生起見准將奪得之官米開倉發售惟只許華人來買每石價二兩五錢凡非十石以上百石以下者不賣有販運零售者定價祇准每石二兩八錢違者嚴治以法其所以如此辦法者一慮事務之冗繁一恐奸商之居奇也令既下來購者自朝至暮擁擠不堪每日約售米三千石居民得以果腹歡聲載道繼又慮亦貧者之不能均沾德惠也復議定凡日軍僱用之小工人等一概發給官米以代薪工餘如草秣菜蔬薪炭魚鳥之類有爲軍中必需者皆准持物換米於是四鄉居民聞之紛紛荷擔回京矣至西十一月初十日左右以有事停止既議定十二月初三日仍照前發售章程定價與前無異更增一令凡所有發出官米祇許在北京附近出售不准運至遠地違者按售價百分之十科罰情節較重者倉米全數充公或又慮如此辦法日軍糧食必有不給之虞因在倉米內扣留若干以備明年西四五月以後之用現因日本人不慣食倉米乃將前在通州獲得白米運送來京計目下在京兵員不過六千餘人月僅需米一千五百石前在通州獲得白米總計五萬石其中有一萬五千石運回天津有二萬石仍存通州約一萬五千石運入北京即至明年西四月尙足支持也又聞日軍售米所入之銀可獲得一萬六千二百五十元誠可謂一舉兩得之善政者矣

俄軍蹤跡 ○漢城來信云聞俄軍於佔守安東縣後益在鴨綠江沿岸一帶增加兵力或謂此信如確則鴨綠江圖們江一帶之華民盜賊等必渡江而至義州朝鮮西北境上必日見多事近接平壤來信雖有鳳凰九連安東迭次失守之報而義州則尙屬平靜故平壤日本領事館已派人一名前往勘察實情矣

大單私貨 ○振和美烟公司第五號巡丁初一日經綫人報到有私烟甚夥正欲進口該巡丁是日在然申碼頭守候夫在海中撈獲私烟計一百三十一罐值銀三千餘元未獲走私之人諒係見機先遁投烟於水也該巡丁將該私烟送到水利捕房報案候緝

黑夜行兇 ○閩人薛與任加稱路之磚仔窰地方養畜爲生去月廿九夜三點鐘時薛因腹痛自啟後門欲到廁中解手忽有華人甲乙兩名道經其間薛呼問何人夜深到此何事二人不答且忽抽出利刀一柄刺中薛之腰間左脾薛呼救甲己與乙遁去刻薛受傷過重經同居之人扶到褶摺捕房報案立由第三十七號二畫差備錄口供給字轉送西醫院調治閩薛恐有性命之虞特未卜黑夜之中究能認明兇手否耳

災等焚身 ○吊橋頭北路第二十九號門牌某米棧東人有養女一口名陳花盆年方十二歲於廿五晚五點餘鐘在廳事中因添土油于燈持以入室不知如何陳女忽然失足仆地燈盞破碎油瀉火延焚及女身以致頭面四肢皆爲火灼經人扶女到一號捕房報案給字送去西醫院調治不意該女受傷過重八院越五分鐘斃命醫生照例報知國家將該屍轉至施排埔屍場請驗

柴船被劫 ○閩人洪麥等三人租有中舡一艘往來本坡及荷屬答來滿與人運炭及載柴薪該港距本坡不過日餘水程去月廿八日洪掛帆來坡下午五點鐘之際駛至猪母頭海嶼前忽有盜船一艘內載穆拉油人四名鼓棹趕來向洪欲討自來火購洪辭以現無此物其人又再討水洪拒弗答四人忽然將船移近中舡各持利刃齊躍上船行劫洪與兩伴驚得手足無措又無利器抵禦只得任盜搜尋詎意並無長物只被奪去白米四五十斤諸盜憤甚以刀刺洪等三人面上各有微傷盜始呼嘯下船鳴櫓而去月之初一日洪船抵坡將情與人說知如此云

敬告講生　○宣講一道誠以啟發聾蒙維持風化本坡樂善社自開創以來已歷二十餘年雖未能警如暮鼓覺若晨鐘不足以振聵發聾然於人心世道未始不無小補方今世風日下習俗靡端亟宜實力奉行以敦風化日前招人試講充補講生業經董事敬謹慎重於十一月十六廿三兩日在天福宮一試一覆現已公訂聘請劉敏才先生承補斯乏其餘如戴叔遠郭簡波蔡增輝張乃亦曾世沈震福陳超文諸先生均稱聲音洪亮講論周詳堪可列入超等惟經費無多位置有限經由安和號另行具儀致謝將來撫充經費多設講席議照上面所定名次序補惟願諸位講生正己化人認眞開導俾擊壤讓畔之風期復見於今日也勉之望之

樂善社董事公啓

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年然花里月三十號即華十二月十一日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

係在總西醫院內將四床兵弁醫所改爲六間單人臥房

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署查詢便得凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣同營造司署大才調取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零年正月廿一號　大清光緒二十六年十二月初二日　示

金和美源和美兩輪船減價招徠再佈　○啓者本輪船前報所云減價告白尚有未詳之處今再繳登呈覽計白椒每包收銀六占廿密每籠收銀四占廿密每包收銀三占白米每包收銀五占此數等減價乃自本年五月初一日起於今尙然如是倘　諸君欲附載者祈爲垂顧可也

光緒廿六年十二月初二日　寔內黃和美號告白　巨

工部局告白　○特此通知本坡諸業主一體知悉凡有已經繳納一千九百年下半年之門稅至西利心末月三十一號止而此期內該屋并未有人稅居者該業主當於一千九百零一年然花里月三十一號以前將其所欲討還之項列明報知本局以便給還倘諸業主至一千九百零一年然花里月三十一號以後方來報明則工部局諸員實無權可以交還此項至於來報本局之格式字業經印便可向本局司理人取討便得　再者凡有無人稅居之屋而欲討還門稅者必須於其無人稅居之日即行通知本局司理人方得爲憑并此預告

大英一千九百零一年正月二號　大清光緒廿六年十一月十二日　工部局司理人波兀刺士奉命謹啓

然里商洋行告白　○啓者茲本行欲廣招徠起見故自本日起至華人新年止將以下所列之器物等照常價核減十分之一俾擴銷塲茲將各物畧開如左　○燈色　桌燈　掛燈　開叉座燈　三四火頭掛燈　○刀及鍍銀器皿　刀　叉　匙及鍍銀各物　○玻璃器及磁器　玻璃杯　玻璃樽等　盤碗等　玻璃及磁器花樽等　○兩輪快車　勞谷及六芝羽乙華兩快車　御車雙單馬所用大中小鞍轡俱備　○樹根器皿　樹根籐椅有靠手者有無靠手者　樹根石面桌　樹根搖椅　樹根睡椅等

大英一千九百零一年正月十八號　大清光緒弍拾陸年十一月廿八日　然里商有限公司謹啓　囗

聲明告白　○啟者本公司與外間取貨概用振發興公司正印并有西字書號書明余柏城公司字樣方得爲憑若無正印及此西字書號幸勿將貨物交給如有悞交係爲自悞與本公司無干特此聲明免滋後論

光緒廿六年十一月廿七日　漆木街馬車街頭振發興公司謹啟　毌

陸寅記鑲牙館告白　○啓者余向業牙科有年荷蒙仕商惠顧惟奈祇得一館延接難周茲特分設一館在牛車水大馬路吉靈廟對面第九十二號門牌樓上號曰陸寅記仍以鑲牙爲業亦是自己生理並無合伴股友所有鑲牙補牙醫牙一切均用最新西法妥爲製造其靈巧適用之處已素爲諸君所同深信無待贅陳　諸仕商有惠教者無論正館分館皆可　玉臨所取價値格外相宜但館中各件均係備用凡諸賒借皆爲經手是問與余無干特此佈聞統希惠照

光緒廿六年十一月廿七日　牙科醫生陸寅傑謹啓　中

聲明告白　○嘗聞叻地常有歹人私造印章騙取貨物種種假冒等弊奈街前素以荷比從事多被糊混欺騙迫至知覺追究莫及理宜先行預防早立規章以杜贋僞更爲妥善啓者新嘉坡十八間前門牌第七十七號泉成興號南窓生理開創有年向安無異近因敝號之人帮理故請到楊秀榮前來掌任買賣之職即經本公司掛砂付楊秀榮司理店務及畫押諸事今議從前敝號所用之舊欵各印概作罷論嗣後若與泉商諸　寶號等往來交易取貨以及敝號收賬等單俱須楊秀榮畫押并蓋新雕之鵝卵樣印華英字書明泉成興字樣方得爲準倘無照式乃係自悞敝號概不承坐再者敝前嘗用楊紹添帮理生理職任今緣楊紹添業已辭事出店另圖別業如楊紹添從前有與諸　寶號各親友往來揭借進對等項惟向伊經手是問概與敝號無涉先此聲明免滋後論此佈

光緒廿六年十一月廿七日　十八間泉成興號告白　毌

東洋富士人力車白告 ○啓者本號向來承辦大日本東京西賀藤三郎富士大座花鳥人力車發售貨眞價實如假包換貴客光顧請認本號之車內另有本號火印爲記庶不致魚目混珠也特此佈聞

光緒廿六年十一月十七日 星嘉坡大葛街吳業盛謹識

工部局告白 ○啟者茲本局經在諸局員內掄舉數人以便與坡中數籍業主所舉之人商酌博論坡中自來水務及其水枕凡諸士商若有意見欲向本局所舉之員訴明者祈將其姓名住址列明於西本月三十一號以前函致本局司理人處便得特此佈告

大英一千九百零一年正月十六號 大淸光緒廿六年十一月廿六日 工部局司理人波几剌士奉命謹啟

憲 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百零一年然花里月廿二號卽華十二月初三日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

一在西人舊塚之處園造有刺鉛線其鉛線由承造之人購備 二建造園工住屋一間以足敷三人住居爲度 三欲購用下椿機器

一預備屋料一間係在叻款交以便在忌里士馬士島中建用 二寄運此屋料由叻前往忌里士馬士島之工程

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造署司向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零一年正月十號 大淸光緒二十六年十一月二十日 示

聲明告白 ○啓者茲因敝號內被盜偷開鐵樹恐內有弊端乃登報聲明告白與諸寶號知悉爲盜之人其名曰陳此乃閩泉同安縣馬巷後垵社人現年三十餘歲係是本號伙伴自稱欲回唐於本月十五日在本號內辛金理算明白衣箱物件一齊搬出寄住其親人之所至十九日下午再來本號內過夜至天明之時鐵樹被他偷開及余知覺檢點被偷去紙字及銀并亞片烟物件共銀約二百餘元並有數簿二本時卽將情形報明差館然此人前在本號爲影之時曾出街中與諸寶號交接貨物來往若今後此人有欲與諸寶號交及貨物雖有敝號印章者不可與之恐其圖印有弊端在內嗣後本合春號及本連春號有欲向外間取貨物等情一切往來交易除蓋用正印外并須余親筆畫號方得爲準若無畫號爲憑者愼勿與交是爲至要也茲因所報所登告白猶有未能詳明之處茲再詳細聲明於報以昭實據焉

光緒廿六年十一月廿一日 新嘉坡小坡大馬路門牌第六百零三號連春號黃梨廊陳連水謹啓

久病豪痊 ○李向前先生乃閩泉同邑人也學優扁鵲業擅岐黃活人濟世久已馳名矣近由廈島來叻寄寓小坡舊吉寧門牌第六十號樓頂仁心堂中余因岳母久患頭瘋之症延醫罔效幸得先生一診藥到春回而三年抱恙一旦若失誠救世之菩提也且先生又擅醫吐瀉時症挾有良方凡有所投無不見效余因亟登報章俾世之問津者知所向焉此佈

光緒廿六年十一月十七日 陳東領謹識

頂上瑞獅紅烟發售 ○啟者本號現有製就瑞獅頂上紅烟運來叻坡常川發售按該烟原係本號親在粵東各正地道等處不惜工本揀選上好烟葉另出新法製成此烟故其味香而濃其色潤而潔令人吸之大有醇而不燥之概若儲諸肆中應沽且能耐久不變迥與別家不同該烟每箱計裝一百四十包每包計重八兩每箱計價廿六元價廉味高洵烟肆中之無上上品也諸君光顧請移玉至漆木街第二百三十號門牌本號面商便得此佈

光緒廿六年十一月十八日 均泰號謹啟

勸捐賑災黎 ○敬啓者今夏福州延平建寧各府縣遭水患田廬多被冲决淹斃人命不勝僂指傷心慘目誠數十年來未有之巨災當經在地官紳及各處善士籌賑籌捐不遺餘力而叻坡同濟醫院諸紳董亦既先後捐集一萬數千金滙省接濟余災區甚廣爲日方長若不寬爲設籌窮黎奚賴現蒙 閩浙總督部堂許 援案 奏請開辦賑捐奉 旨照准分別移行飭局委員分赴各處勸捐以濟災民在案敝委員奉福建省會 善後總局司道憲札委前赴南洋各埠勸辦賑捐并發司印實收一千張關防一顆仍由局照會新嘉坡總領事羅 檳榔嶼副領事謝 妥爲照料并諭飭閩紳吳世奇王道宗等帮同勸辦各等因蒙此茲經在新嘉坡源順街安和號設立福州賑捐分局照章收捐請獎封典職銜貢監翎枝等項惟近來捐務業已勢成弩末若待收捐滙賑未免緩不濟急乃蒙吳君壽珍林君志義各先墊銀三千元陳君摯英二千元邱君新再林君威重各先墊銀一千元合計一萬元已於本月初八日由滙豐銀行電交福州善後總局飭收發賑以濟災黎業經通報閩省 各大憲在案足見 諸君情殷饑溺誼篤桑梓誠海外之人傑閩中之義士也繼自今尤望各籍 士商同發善心共輸義粟俾得源源接濟拯救災黎既申博濟之忱復遂顯揚之願如有慨捐鉅欵在千兩萬兩以上者敝委員立卽稟請 大憲奏明從優給獎以旌善行見義勇爲行道有福不禁爲數百萬災黎禱祀求之此佈

光緒廿六年十月十三日

賞戴藍翎勸辦福州賑捐委員補用同知儘先卽補知縣周有基謹啓

慎交緣款 ○啟者本年自六月初一日起恒山亭香煙已由衆定舉福州湧泉寺監院僧人臥雲禪師在該亭住持料理但思歷年春季正二月間均蒙坡中 諸紳商店戶各捐緣欵以祀神明并使爲住持者亦得食宿有資俾其盡心供奉香火茲特佈衆週知此後 諸君喜捨該亭一切捐款均由住持僧派人到領他人不得冒名四行托鉢併求 諸君亦須查明確實乃可賜交爲感此佈

光緒二十六年七月初六日

恒山亭董事薛有禮許山治仝啟

悳娘有限公司告白 ○啟者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最美最廉之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱爲頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元并另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之并用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行己久倘礦務公司及火礱火鋸諸商翁等有欲採購者祈即付函到本行內取討簡明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知

大英一千九百年四月二十六號

承命在叻專代理人悳娘有限公司謹啓

高士緬

養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效洵爲固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜爲記

西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹識

高士緬

養髮香油香水

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮腳無何叢生不絕而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴盤士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈

西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹識

劍標密酒發售

價廉味美

啓者本行新由歐洲辦到劍標蜜酒來叻發沽此酒乃以妙法專工製造俾便在於東方一帶銷行蓋其酒味甚佳而價値亦極相宜計零星沽賣者每箱小樽八羅申價銀祇取十三元五角再納酒餉一元四角四占即能購得今此蜜酒在叻地各酒店均有賣者諡本行所售此等酒式較諸他家所沽同此酒式者每箱差有六七元之價然則欲沽飲者尙何樂而不購用本行之酒乎故凡 諸士商有沽飲本行此庄蜜酒者無不大加稱譽久而弗置至 諸君有欲躉買者則其價尙可再行計議也再此等劍標蜜酒在叻祇有本行一家代售 諸君賜顧祈即 移玉到本行面商爲望特此佈聞

大清光緒二十六年七月廿三日

大英一千九百年八月十七號

新嘉坡獨理代沽人悳娘有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功甞治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病入愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令温和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒弍拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

惹馬尼亞

祖家灰發售

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽 諸君有欲採購者祈即 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

福蘭公司謹啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

告者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華君
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸商
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者鈞
可至本行沽買至鑒

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆合上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸君沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者多爲假貨幸勿爲之

新嘉坡膠芝欄公司前

粵號祠鑾頂上華酒發售

丕殺呼各公司原庄諸君光顧認明印標

以上所有各票如無本行丕殺呼洋華字者誤買本行自享無涉

大英一千八百九十八年正月十三號

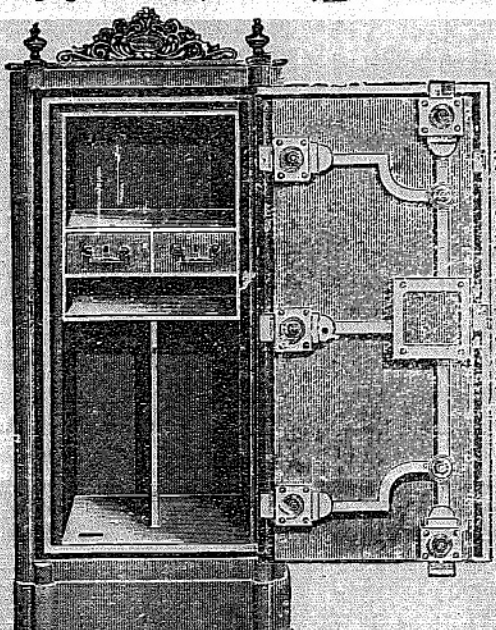
嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　爲餘積項及未分之息共銀四萬二千磅卽四十二萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算　凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代望卽有利銀行駐叻總理人磨亞謹啓

鐵櫃出賣



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作繳醫生理諸華商多向本行沽買以爲貯錄之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻亦且異常堅固無論火燒盜劫均可無慮貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號　膠芝欄公司前丕殺呼啓卽加珍麥洋行啓

紅首鹿仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首鹿仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十一年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣候已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒蓋其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且覺酒與本坡天氣甚屬合宜諸君賜顧祈細心辨認紅首庄及以上所列各票頭幷有來土古乙拿撲呉公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切禱

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

大英一千八百九十七年二月十二號

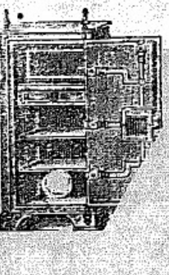
膠芝欄公司前丕殺呼啓卽加珍麥洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則備數簿其次則備銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚
堅固雖遇火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸櫥自前
至今均爲一式堅固並無有
優劣之分至於各櫥大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不燬

焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購



而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈鈞 諸君有意購者敬祈 玉臨選
購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不醉飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜鈞 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日

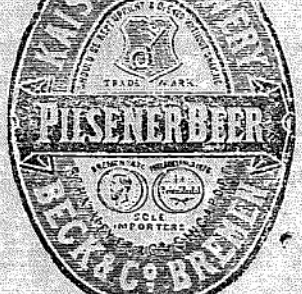
明嗎也洋行謹啟

密酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒用沽希圖魚目混珠最爲痛恨今本行再行稽定於酒樽木枳內加鐵絲鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三發瓏 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
※緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟



法國頂上蜂頂標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無竭今市上所有萬蘭池酒無有高出其右者誠佐餐中之妙品也能此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂頂標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜鈞有劃价之辭者新見移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

三品酒[illegible]

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠倘有假冒 諸君購

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭並明華字新嘉坡綏明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.